

SAM'S CUP 2018

サムズ カップ

14th International Billfish Tournament [June 15th-18th]
 第14回インターナショナル・ビルフィッシュ・トーナメント 【6/15(金)~6/18(月)】

Registration
参加申込書

No.

Team Name チーム名		Address 住所			
Boat Name 船名		Full length 船名	ft メートル	Beam 幅	ft メートル
Home Port ホーム港		E-mail Eメール			

A Captains / キャプテン

●Entry Fee 参加費一人 ¥12,000

	Name 名前	Cell phone 携帯電話	shirts シャツサイズ
1.			S <input type="checkbox"/> / M <input type="checkbox"/> / L <input type="checkbox"/> / XL <input type="checkbox"/> / XXL <input type="checkbox"/>
2.			S <input type="checkbox"/> / M <input type="checkbox"/> / L <input type="checkbox"/> / XL <input type="checkbox"/> / XXL <input type="checkbox"/>

B Crew / クルー

●Entry Fee 参加費一人 ¥7,000

	Name 名前	Cell phone 携帯電話	shirts シャツサイズ
1.			S <input type="checkbox"/> / M <input type="checkbox"/> / L <input type="checkbox"/> / XL <input type="checkbox"/> / XXL <input type="checkbox"/>
2.			S <input type="checkbox"/> / M <input type="checkbox"/> / L <input type="checkbox"/> / XL <input type="checkbox"/> / XXL <input type="checkbox"/>
3.			S <input type="checkbox"/> / M <input type="checkbox"/> / L <input type="checkbox"/> / XL <input type="checkbox"/> / XXL <input type="checkbox"/>
4.			S <input type="checkbox"/> / M <input type="checkbox"/> / L <input type="checkbox"/> / XL <input type="checkbox"/> / XXL <input type="checkbox"/>
5.			S <input type="checkbox"/> / M <input type="checkbox"/> / L <input type="checkbox"/> / XL <input type="checkbox"/> / XXL <input type="checkbox"/>
6.			S <input type="checkbox"/> / M <input type="checkbox"/> / L <input type="checkbox"/> / XL <input type="checkbox"/> / XXL <input type="checkbox"/>
7.			S <input type="checkbox"/> / M <input type="checkbox"/> / L <input type="checkbox"/> / XL <input type="checkbox"/> / XXL <input type="checkbox"/>
8.			S <input type="checkbox"/> / M <input type="checkbox"/> / L <input type="checkbox"/> / XL <input type="checkbox"/> / XXL <input type="checkbox"/>

▼Award ceremony Guest name except captain and crew.

▼キャプテン&クルー以外でセレモニーに参加されるゲストの方は記入して下さい。

C Award ceremony Guest name. June 18th Mon.

表彰セレモニー参加者 6/18(月) ●Entry Fee 参加費 一人 ¥4,000

Name 名前			
1.	4.	7.	10.
2.	5.	8.	11.
3.	6.	9.	12.



A ¥12,000 × ___ 人 = ¥ _____ **B** ¥7,000 × ___ 人 = ¥ _____ **C** ¥4,000 × ___ 人 = ¥ _____

D Cost per a Boat ポート1艇 参加費 **¥12,000** **A+B+C+D = Total / 合計 ¥ _____**

▼Type of application and payment / 申込と支払い方法

- At Ginowan Port Marina 宜野湾港マリーナで申込と支払い
 Bank transfer 銀行振込 Applicant Name / 振込名義人

OKINAWA BANK KITANAKA BRANCH Account 1423337, Account Name SAMS CUP jikkou-iinkai
 沖縄銀行 北中城支店 普通口座1423337 口座名: SAMS CUPジツコウイインカイ

Contact
 お問い合わせ: TEL/098-897-7017 FAX/098-897-4020

※ Dead-line for application is may 31st. 締切日2018年5月31日まで

受付日	/	受領印
-----	---	-----

SAM'S CUP 2018 June 15th - 18th
Come and join the fun at Okinawa's biggest fishing tournament!

1. Sam's Cup is a B.Y.O.B. tournament (*bring your own boat*). Charter Boats are welcomed and Charter boat Capt.s and crew can be listed as guests. Dead-line for registration is May 31, 2018 ¥6,000 will be added to late entries. Space may be limited so please register A.S.A.P.

2. This is a non-profit, friendship tournament. You enter at your own risk and no one will be held liable for any mishaps. All Captains must inform their crews of the non-liability rule.

3. All qualifying fish will be at least 10 kg. and must be caught by rod and reel. Any fish specie over 10 kg. qualifies for point accumulation toward total team weight.

■About prize

Winner :Awarded to the entire team which catches the biggest Billfish.

Second :Awarded to the entire team which catches the Second-biggest Billfish.

Third : Awarded to the entire team which catches the Third-biggest Billfish

Heaviest weight prize first :Awarded to the entire team which catches the biggest total weight in this tournament.

Heaviest weight prize second :Awarded to the entire team which catches the second-biggest total weight in this tournament.

Heaviest Tuna prize :Awarded to the entire team which catches the heaviest Tuna in this tournament.

Heaviest Wahoo prize :Awarded to the entire team which catches the heaviest Wahoo in this tournament.

Heaviest Mahi Mahi prize :Awarded to the entire team which catches the heaviest Mahi Mahi in this tournament.

4. All tournament boats are asked to give complete right of way to local Okinawan fishermen. Please follow IGFA and JGFA customs and ethics. Remember to always respect our oceans.

5. A. Cost for captain's meeting (Two people per boat) will be ¥12,000 per angler, which covers the captain's meeting dinner party, awards ceremony, Tournament trophies, tournament shirts, prize, gift and meeting dinner.

B. Cost for the event will be ¥7,000 per angler, which covers awards ceremony, tournament trophies, tournament shirts, prizes and gifts. Prizes and gifts are awarded to the entire team, and the team must be present during the awards ceremony to claim team gifts and prizes.

C. The cost for registered non-tournament guests is ¥4,000 per dinner. On the day the application is welcomed.

D. Cost for the event will be ¥12,000 per a boat,

6. If moorage space is needed, please contact the Ginowan Port Marina office ASAP and provide them the length and width of your boat. (098-897-7017) Please make your own arrangements for ice. Please bug fuel at Marina, Ginowan Port Marina now charges ¥300 per day for vehicle parking.

7. Sam's Cup is a 34-hour tournament. Fishing will start at the Ginowan Port Marina second buoy neighborhood at 06:00 Saturday, June 16th and run to 16:00 on Sunday, June 17th. All fish must be weighed at Ginowan Port Marina with a dead-line of 18:00 on Sunday June 17th. If you have a hit by 16:00 on Sunday, you need to call it in before 16:00. You will be given until 18:30 to weight your fish.

8. The Captain's meeting is at 16:00 at the Sam's Anchor Inn Ginowan on Friday June 15th with dinner to follow. The awards ceremony will be at Sam's by the sea's patio on Monday June 18th at 19:00. Sam's bar will be open with reduced prices. Since this is a B.Y.O.B event, you're welcome to bring your own beverages, but if you do so, please be sure to share with the other crews. Captai n's meeting must wear shoes (No sandals).

9. IN THE EVENT OF INCLEMENT WEATHER THE TOURNAMENT WILL BE POST-PONED UNTIL THE FOLLOWING WEEKEND(s).

1. サムズカップはB.Y.O.B (各自のボートを使用する) トーナメントです。又、チャーターボートでの参加も歓迎します。チャーターボートのキャプテンとクルーはゲストとなります。申し込みの締め切りは、2018年 5月31日です。台数が限られますので、できるだけお早めに申し込みお願いします。尚、申し込み日を過ぎてしまいますと参加費が¥6,000追加されます。

2. このトーナメントは非営利であり、友好を目的とした大会です。万が一の事故、災難、負傷の際は各自で責任を持って対処して下さい (キャプテンは必ずクルーに伝えてください)

3. 必ず竿とリールを使用して競技を行い、審査対象は魚類を問わず一匹10kg以上の魚、10kg未満の魚は審査対象外としてチーム総合重量に加えます。

■賞品について

優勝：1番大きいカジキを釣ったチームに与えられます。

2位：2番目に大きいカジキを釣ったチームに与えられます。

3位：3番目に大きいカジキを釣ったチームに与えられます。

ヘビエスト・ウェイト賞 1位：総重量が最も重いチームに与えられます。

ヘビエスト・ウェイト賞 2位：総重量が2番目に重いチームに与えられます。

ヘビエスト・マグロ賞：トーナメント中に最も重いマグロを釣ったチームに与えられます。

ヘビエスト・ワフー賞：トーナメント中に最も重いワフーを釣ったチームに与えられます。

ヘビエスト・マヒマヒ賞：トーナメント中に最も重いマヒマヒを釣ったチームに与えられます。

4. 全てのトーナメントボートは、小型船舶に関する法律を守り、漁ろう船や漁具(パヤオ等)に近づかない様にして下さい。またIGFAやJGFAのならわしや道徳に従うようお願いいたします。そして、常に我々の海を尊重することを忘れないでいましょう。ご協力をお願いいたします。

5. 大会参加費用

A. 大会及びキャプテンズミーティング(各ボートより二名までとする)の参加費用は一人¥12,000となります。Aの費用にはキャプテンズミーティング後のディナー、表彰式ディナー、大会用シャツ、賞品などの代金にさらに表彰式後のディナー代金も含まれています。

B.大会参加費用は一人¥7,000。この費用には、表彰式ディナー、大会用シャツ、賞品などの代金が含まれています。賞品、ギフトは表彰式に参加したチームのみが対象となり、表彰は個人ではなく参加したチームとして受賞されます。

C.参加者以外の方も表彰式ディナーに参加できます。表彰式ディナーのみの参加費は¥4,000です。当日の申し込みも可能です。

D. ボート一艇につき¥12,000の大会参加費用が必要です。

6. 宜野湾港マリーナ内に係留を希望する方は、船の長さ、幅のサイズを早めにマリーナへ報告して下さい。098-897-7017。また、燃料はマリーナでの購入をお願いします。氷は各自で準備をするようお願いいたします。駐車場利用に関しては、1日¥300です。

7. この競技は34時間トーナメントです。競技開始は6月16日(土)の06:00より宜野湾港マリーナ2番ブイ付近スタートで、6月17日(日)の16:00まで。計量は6月17日(日)宜野湾港マリーナにて18:00までに行う事。日曜日の16:00の時点でヒット中であれば16:00前に連絡をしていただくと18:30まで時間が与えられます。

8. キャプテンズミーティングは6月15日(金)の16:00サムズアンカーイン宜野湾店で行い、直後は食事会があります。表彰式は、6月18日(月)の19:00、サムズバイザー沖縄市泡瀬店のパティオにて行います。(エンターテイメント有り)サムズバーも値引きで利用可能です。(飲み物の持ち込みも可能です。)キャプテンズミーティング参加者は靴(サンダル不可)の着用をお願いします。

9. 天候不良の場合トーナメントは翌週に延期されます。

このルールを読み全てに同意致します。

I have read the rules and agree to all conditions.

チームキャプテンのサイン

Team Captain Signature